

ГОЛАС БЕЛАРУСА

Адрес рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.
12, п. 6. (Vileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача суві-
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

№ 14.

Вільня, Нядзеля, 30-га сакавіка 1924 г.

Год I.

У гэтым нумары 6 страніц.

Незалежнасьць і залежнасьць.

Святкаванье беларускім грамадзянствам сяята абвешчанья незалежнасьці Беларусі актам 25 сакавіка 1918 году можа шмат у каго выклікаць горкія думкі аб нашай сучаснасьці і вострай супяречнасьці, як з найвышэйшым ідеалам беларускага народу—ідеалам поўнае дзяржаўнае незалежнасьці. *Абсалютна незалежнае Беларускае дзяржава няма!* Але тая залежнасьць, у якой знаходзіца цяпер розныя часціны нашае Бацькаўшчыны, не аднолькавая, бо ж і на-агул залежнасьць аднаго народу ад другога, аднае дзяржавы ад другое бывае розная.

Мы ведаем аб форме *рабства залежнасьці* зваяваных народаў ад народаў—пераможцаў. У такой залежнасьці — да Вялікага Расейскае Рэвалюцыі — жылі ўсе паняволенныя народы Расейі; у такой залежнасьці знаходзіца сяньня Заходняя Беларусь у Польскай дзяржаве.

Ведаем такжа аб *культурнай* залежнасьці, у якой знаходзіца аўтаномны ірляндзкі народ у Англіі, ужываючы мовы англічан; ведаем аб залежнасьці *палітычнай* і *мілітарнай* — у такой залежнасьці ад Францыі знаходзіца Польшча, хоць фармальна лічыцца незалежнай дзяржавай. І дорага-ж аўтадзіца польскому народу яго дзяржаўнае істнаванье: за гэта ён прымушаны дзяржаць напагатові вялікую армію, чакаючы першага сыгналу Францыі, каб кінуцца ў бой, і—дзеля утриманья гэтае арміі—руйнуе свае фінансы, свой скарб. *Эканамічная* залежнасьць істнует паміж новаутворанымі балтыцкімі дзяржавамі і ССРР: уваходзячы сотні гадоў у склад агульнарасейскага гаспадарчага арганізму, яны выпаўнялі функцыі спэцыяльна *партоўскае*, жывучы з транзіту тавараў з найдалейшых краін вялізарнае дзяржавы да марсікіх портаў,—і цяпер, каб жыць далей гэнай сваей як-бы *спэцыяльнасці*, павінны вельмі аглядацца на ССРР, хоць *фармальна* ні ад каго не залежаць.

Эканамічная залежнасьць паміж паасоннымі народамі і паміж зусім незалежнымі з фармальнага боку дзяржавамі пры сучаснай сусветнай гаспадарцы—*нямінуча*. На грунце гэтае залежнасьці і узынімаюцца крывавыя войны, ці творацца саюзы, дагаворы. І можна сказаць, што далёка ня кожы народ, маючы сваю фармальна незалежную дзяржаву, добра на гэтым выгодаць: часта захаванье аднае толькі відзім ўсі незалежнасьці вымагае ад яго шмат вялікшых ахвяр, чым вымагала-бы прыналежнасьць да другое дзяржавы. Але незалежнасьць заўсёды і ўсюды зьяўляецца тым *наважодным* *варункам*, які адзін толькі можа забяспечываць народам магчымасць завязанья з другімі народамі карысных і патрэбных *залежных* адносінаў.

Бязспрэчна, што сучасная Эўропа ідзе да аформленья гэткіх *залежнасьцяў* між дзяржавамі дарогай *системы саюзаў*. Але тут мы бачым дзіве канкуруючыя між сабой систэмы: французскую і англійскую, ды пры істнаваньні капіталістычнага ладу ня можа быць гутаркі аб прымірэнні непрымірных супяречнасьцяў на грунце эканамічнае канкурэнцыі паміж Францыяй і Англіяй. Прымі-

Выходзіць два разы у тыдзень.

Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 3.000.000 м.
Для заграніцы удвая даражай.

Няпрынятая у друк рукапісы назад не вяртаюцца.
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.
Цана абвестак: перад тэкстам 400.000 мк., сярод тэксту 300.000 м. і на 4 стр. 250.000 м., за радок пэтыту у 1 мк.

рэйнне маглі-бы зьдзейсніць толькі работніцкія масы гэтых дзяржаваў, калі-б зделелі зламаць у сябе капіталістычны лад,— іначай кажучы, дарогай *сацыяльнае рэвалюцыі*.

Што гэта іменна так, паказвае прыклад ССРР. Тут, дзякуючы *диктатуры працоўных масаў*, у поўнай меры праведзена *кааперацыя, супрацоўніцтва народаў* у пастаці дзяржаўнага саюзу, у які ўваходзіць і Беларусь. Бязспрэчна, Беларусь увайшла ў склад гэтага саюзу, якраз дзякуючы тому, што абвесьціла сябе незалежнай дзяржавай. Але варункі жыцця незалежнае Беларусі злажліся так, што, каб збудаваць сваю дзяржаўнасьць, яна была *прымушана* сваю незалежнасьць замяніць на залежнасьць—на падставе саюзнае ўмовы, у першы чарод—з Расейскай і Украінскай Радавымі Рэспублікамі. Праз гэту залежнасьць будзе *Беларуская Сацыялістычная Радавая Рэспубліка*, абмежаваная агульна-саюзным палітычным і эканамічным кірункам; праз гэту залежнасьць адбываецца *зьбораныне* парэзаных на кускі беларускіх зямель; гэта залежнасьць, урэшце, дасыць Беларусі магутнае падтрыманьне ССРР і ў яе імкненыні да вольнага выхаду ў мора. І мы з поўным перакананьнем можам сказаць, што Беларусь, уваходзячы ў склад ССРР, прымушаная да гэтага акалічнасцямі, толькі *напярэдзіла* другія суседнія незалежныя дзяржавы, якія раней ці пазней будуць так сама прымушаны прыступіць да кааперацыі Радавых Рэспублік.

Прыимаючы ўсё гэта пад увагу, мы павінны пацешыць нашых пэсымістай, якія, гледзячы на няволю беларускага народа ў Польскай дзяржаве і чуючы аб залежнасьці Усходняе Беларусі ад ССРР, гатовы зрабіць вывад аб нярэальнасці ідэі незалежнасьці Беларусі наагул. Няхай-ж пацешацца: акт 25 сакавіка 1918 году ўжо *выпаўніў сваю гістарычную ролю*. Выпаўніў, бо тое, што робіцца на Усходзе, ёсьць іменна *дзяржаўная творчасць* беларускага народа, які да таго-ж імкнецца праз ССРР *сабраць у адно ўсю сваю Бацькаўшчыну*.

Трэба толькі ў гатовую ўжо дзяржаўную форму ўдыхнуць беларускі нацыянальны ўзмест, трэба ўзмацаваць і разъвіць усе творчыя сілы беларускага народа, і мы, хоць і зукснай дарогай, мо' хутчэй, падойдзем да магчымы поўнага зьдзейсненія нашае незалежніцкае ідэі, чым падышлі-бы простай дарогай.

А патрэба *кааперацыі народаў* перш за ўсё на *эканамічна-гаспадарчым* *грунце* раней ці пазней павялічыць лічбу сябраў ССРР, што ўшчэдзі больш пашырыць межы самастойнасці кожнае спаміж радавых рэспублік, якія ўваходзяць у гэты саюз. І мо' іменна ССРР суджана стацца тым асяродкам, калі якога пачненца кристалізацыя *агульна-эўрапейскіх злучаных штатаў*...

Грамадзян падпішыкау газеты *«Голос Беларуса»*, якія яшчэ не надаслалі падпіскі на красавік месяц, просімо паспяшыцца, каб ня было перарыву у атрымліванні газеты.

Адміністрацыя.

Беларусь і Літва.

Мы атрымалі дужа цікавыя выразкі з ковенскіх літоўскіх газет у справе ўзаемных беларуска-літоўскіх адносінаў.

Як вядома, цяпер улада ў Літве знаходзіцца ў руках так званых *хрышчоных дэмакраты*—польскія *хадэкі*). Пануючая партыя, ламаючы старыя добрыя адносіны паміж беларускім і літоўскім народамі, зліквідавала істнаваўшее ад пачатку дзяржаўнага істнаванья Літвы міністэрства беларускіх спраў і іншыя ўстановы. Гэта выклікала абурэнье як крайніх правых, так і крайніх левых літоўскіх партыяў. Толькі матывы абурэнья, правых і левых палітыкаў—зусім розныя.

Выступленыне б. прэзыдэнта Літвы А. Смётана ў № 6 газеты *Vairas* (7 лютага 1924 г.) у стацьці *«Бяз будучыны»* апіраецца на тым паглядзе, што Заходняя Беларусь (тачней: Віленшчына і Горадзеншчына) ёсьць як быццам *«уласнасьць»* Літвы. Аўтар і называе гэту частку нашае Бацькаўшчыны *«Літвой»*, толькі заселенай беларусамі. І з гэтага пункту гледжанья п. Смётона востра нападае на цяперашні літоўскі ўрад за перамену курсу ў адносінах да беларусаў—*«грамадзян Літвы»*.

У працягу апошніх гадоў наш ўрад спадзяваўся праз год-другі быць у Вільні, і затым іншыя варта было ліквідаваць беларускага міністэрства, якому ў недалёкай будучыні мо' трэба быць на месцы баравіца інтарэсы вялікіх беларусаў. І тут трэба было вясці сябе больш асцярожна. На толькі ворагі Літви, але і віленскія беларусы могуць падумаць, што Літва імі на цікавіцца. Ці карысна для літоўскага палітыка такое пэсымістычнае настроение беларусаў? Ведама, што не. Яшчэ больш вішнодзіла заява п. Гальваноўскага (літоўскага прэм'ера.—Ред.) супрацоўніку *«Эха»*, што *«беларуская палітыка цяпер аказалаася абстрактнай і бясплоднай»*. Прауда, гэтае выражэнне можна разумець двайка: беларусы вядуть абстрактную і блесплодную палітыку, ці палітыка літоўскага ўраду ў беларускім пытанні павісіць ў паветры і не дала віякіх пладоў.

П. Смётона думае, што вінаваты тут зусім не беларусы, а іменна сам літоўскі ўрад. Ліквідацыя беларускага міністэрства ўзяўляецца фальшивым крокам: цяпер зусім нельга зразумець, па якой дарозе наагул маніца ѹсіці літоўскі ўрад у адносінах да беларусаў.

Як наш ўрад, прыйшоўшы ў Вільню, развязаў-бы канкрэтна беларуское пытанье, як не думае выпаўніць там свае абавязкі,—мы на ведаем.

Далей б. прэзыдэнт паказвае Літве на прыклад Чэхай, якія аказваюць вялікую культурную дапамогу беларускай моладзі:

У Празе ацных студэнтаў беларусаў ёсьць тут не 150 душ, і хто скажа, што беларусы, з якімі мы мелі гэтак многа супольнага ў мінүтчыне ды так многа маем цяпер, на бліжэйшім, чымся чехаславакам? Беларусы на толькі нашы блізкія суседзі, але і прадстаўляюць большасць насілення ў акупованай Літве, ад якога мы ніколі не адрачымся,—беларусы і нашы грамадзяне. Хоць бы некалькі стыпендый ўзнажаў наш ўрад беларусам студэнтам у Ковенскім універсітэце! Але і гэтым пытаньнем было бы ўшчэдзі вычарпаны: гэта толькі прыклад, раўнуючы нашу палітыку з палітыкай Чэхаславакіі. Для беларусаў мы павінны мець поўную культурную і палітычную праграму,—трэба мець больш ведамасці, як жывуль беларусы ў акупованай Літве, і ўсіці ім паказваць не на славах, а на жывым дзееле, што мы на думаем адрачыся ні ад Вільні, ні ад Горадні,

Бо інакш жывая ніць беларуска-літоўскіх адносін, усё больш слабеючы, можа ўраце зусім разарвцаца—якраз у той мант, калі будзе найбóльш патрабна.

Так стаўляюць пытанье аб беларуска-літоўскіх адносінах крайня літоўская нацыяналісты, якія ўважаюць Заходнюю Беларусь за такую-ж „уласнасьць“ Літвы, як польскае грамадзянства (за рэдкім выключэннем) лічыць наш край за „уласнасьць“ Польшчу. Інакш падыходзяць да гэтага спрэві літоўскія радыкалы і сацыялісты: яны ўжо адкінулі свой стары пагляд на Заходнюю Беларусь, як на „Літву з беларускім насяленнем“, і стараюцца гаварыць з беларусамі, як роўны з роўным, сулячы нам цяпер раней так востра адкінутую ўсім літоўскім грамадзянствам фэдэрацию з Літвой. Вось, што піша б. літоўскі прэм'ер, прадстаўнік левага крыла, укрываючыся пад псеўданімам, у сваій стаццыі „Беларусы і мы“ („Lietuvos Žinios“, № 23 з 27 студня 1924 г.):

Беларусы і літвіны—запраўдныя браты, бо маюць супольнага ворага і супольную гісторыю. Апрача таго іх злучае басейн Нёмна і эканамічныя спрэвы. Праўда, беларусы (што пад Польшчай.—Рэд.) маюць яшчэ аднаго брата: гэта на тэрыторыі ССРР — у асобе Беларускага Сацыялістичнага Радавае Рэспублікі, але гэта палавіна з прычын доўгага радавага рэжыму асталася вельмі далёкай. Істнуюць чатыры перспектывы для беларускага нацыі (Зах. Беларусі.—Рэд.): 1) поўная дзяржаўная незалежнасьць, 2) федэрация з Літоўскай рэспублікай, 3) федэрация з Польшчай і 4) федэрация з ССРР. Мы тут не гаворым аб поўнай адсутнасьці незалежнасьці, бо ў такім палажэнні беларусы заходзяцца цяпер пад палікамі, і з яго праектуюцца чатыры выхады.

Адкінуўшы магчымасць поўнае дзяржаўнае незалежнасьці для Зах. Беларусі, аўтар стаццыі адкідае також і магчымасць федэрациі з Польшчай:

Каб быць у федэрациі з Польшчай, Беларусі прыдзецаца яшчэ доўга жадаць, бо Польшча, збудаўшыся пасля 140-гадовага палітычнага лятарі, зноў распачынае сваю старую работу, значыцца, ідзе тэй дарогай, якую вызначылі ўзімы ў XVI—XVII стагоддзях, і істотны элементам якое зьяўляецца: імперыялізм (ад мора да мора), заграбаныя нацыянальныя меншасці і эканамічнае разруха (гэта такаванае ў жаргоне польскіх палітыкаў „нясеніне культуры на Усход“), бязладзідзе і разам з тым са-махавальства. Каб Польшча дайшла да федэральнага ладу, каб яна зышла да тэрыторыяльнага аўтаноміі Беларусі, каб зраклася асадніцтва і апальчывання Беларускіх земель без вялікага хатніх перавароту,—у гэта трудна верыць, бо такая перамена псыхалагічна пляжка спаўненца. Выбухнула-бы дамовай вайна. Такога роду камбінацыя для беларусаў на ўсім спадружчыне, тым больш, што такі ці іншы саюз з палікамі пагражае беларусам поўным паняволеннем.

Аб федэрациі з ССРР аўтар піша гэтак:

З расейскімі імперыялістамі беларусы жылі сталецці, але і тут салдацкі элемент ураз-ж аслабіў беларускую культуру. Праўда, у гэты момант Радавае Беларускага Рэспублікі (у Менску) мае вонкавы аздакі незалежнасьці, і беларуская культура тамака, як быццам, разывіваецца. Ды гэта, здаецца, толькі „змененне часу“ і палітыкі. Гэта вялікі крок уперед. Калі Расея ўзмацыцца, беларусам прыдзецаца ізвой пачаць пляжку барацьбу з салдацкім імперыялізмам і аслабленнем беларускага культуры. Гісторыя пайтадаеца.

Расправіўшыся гэтак коратка з ССРР, аўтар стаццыі робіць гэткі аканчальны вывод:

Усё-ж такі самая выгадная для беларусаў камбінацыя—гэта федэрация з Літвой. За гэта прамаўляе гісторыя. Цяпер, аднак, беларусам нечага зварачацца да пануючых кругоў, бо з гэтага ня будзе ніякое карысці. Але для больш культурынае часці літоўскага грамадзянства беларуское пытанье павінна быць вельмі важным, асабліва ў сучасны момант. Мы павінны па магчымасці дапамагчы беларусам маральна, бо гэтым самым ужо паможам і Літве. Ключ ад Вільні можна аказацца ў руках беларусаў, так сама, як у 1920 годзе ён аказаўся ў руках Радавае Расеі.

Калі прыпомнім літоўскія выступленіі з 1916—1917 гадоў, калі той самы п. Смётона ў Бэрліне ў гасцініцы „Adlon“ зяяўляў перад німецкімі палітычнымі дзеячамі, быццам у Віленшчыне і Горадзеншчыне ніякіх беларусаў німа, а ёсьць трохі правислаўнага насялення“ („orthodoxische Bevölkerung“), калі перагледзім кніжку „сацыяліста“ Клімаса аб суседзях Літвы, дзе аўтар старую беларускую культуру называе „царкоўна-славянскай“, а беларусаў—„абрусеўшымі літвінамі“,—дык прыдзеца адзначыць вялізарны крок уперед, які літоўскага грамадзянства зрабіла за сям гадоў у сферы палітычнага

мышленія. Трэба ѹшчэ толькі, каб літоўскія палітыкі зразумелі, што Заходняя Беларусь ня ёсьць нешта самастойнае, ня ёсьць „братам“ Усходняе Беларусі, а прадстаўляе часць жыўцом адрезанага агульнабеларускага нацыянальнага цела, ёсьць інтэгральная частка Беларусі наагул. Тады дзеля беларуска-літоўскага паразуменія бязумоўна ня будзе ўжо ніякіх перашкод.

Што дадуць Эуропе будучыя выбары у яе Парламэнты?

I. Чарговае значэнне.

„Благі мір—лепш, як добрая сварка“, кажа расейскае прыслоўе...

Але-ж той пад, ці мір, што створаны ў Эуропе ў выніку вялікай сусветнай крывавай сваркі—запраўды благі, бо таксама руйнаве палітычнае, эканамічнае, маральнае здароўе народаў...—Bo ён зъяўляецца толькі прадаўжэннем ці адменай тэй-же сваркі,—приняў форму скрытага, тлеючага, загнанага ўнутро ваенна-гражданскага пажара, ці нават — адкрытай падгатоўкі да яго новага выбуху...

Агульна-палітычны кірунак тых зъменаў, што нарастаютць у Эуропе, пачынаючы ламаць, скаваўшы вольную раку гісторыі лёд аднабокі прадыктаваных трактатаў, досыць ясны: Німеччына і „Расея“ павінны вярнуцца на належнае ім месца ў „канцэрце эўрапейскіх дзяржаваў“...

Але якімі конкретнымі способамі і шляхамі пойдзе гэты паварот Эўропы да сталай реальнасці, да трывалага, добрага ладу: ці дзяржаўнай воляй кіруючых вярхоў,—тык самых, што вызвалі вайну...—Гэта значыць шляхам новага ваеннага пажару., — ці—мірнай навоноках, але грознай для сваіх дрэнных вярхоў, воляй шырокіх працоўных масаў — у форме таго ці іншага „паразуменія“ паміж сабой—на гэта адказаць трудна...

Ці знойдзе Эўропа столькі розуму ў сваіх кіраўнікоў, або столькі арганізаванай сілы ў народных масаў, каб абмінуць новую вайну, ці хачы-б рашуча спыніць панаванье рэакцыі, пакуль што ня відаць...

II. Выбары ў Англіі.

Але вельмі многа памогуць высьветліць гэтае пытанье вынікі таго першада агульных выбараў у парламэнты, які ўжо пачала Англія, у які пачарзе ўступіць гэтай вясной рэшта вялікіх дзяржаваў Эўропы—Італія, Німеччына, Францыя.

Адбыўшыся ўжо выбары ў Англіі зусім ясна акресялі значэнне і межы сілаў і ўплыву працоўных масаў на парламэнтскія вырашэнні агульна-эўрапейскіх спрэві: урадуючая на падставе меншасці ў Парламэнце Партыя Працы ня можа развіць усей тэй энэргіі, якой вымагае вялікай задача аздараўлення Эўропы, што быццам паставіў сабе Мак-Дональд...

Урад апошніга прымушаны дзеля таго вясной палітыку падгатоўкі і вычакання адпаведнай хвілі, здаваючыся пакуль што кампрамісам—як у справах унутрана-сацыяльных, таксама і вонкава-палітычных...

Але якую сілу мае нават такі напалову звязаны народна-працоўны ўрад, відаць ясна з таго вялікага ўплыву, які аказаў на агульную палітыку Эўропы яго першыя, вельмі асцярожныя крокі... У кожным разе вышэйпаказаная чарговае заданьне Мак-Дональдам рашуча скрунта з мёртвага пункту.

III. Умацаванье рэакцыі ў Італіі.

Чаго-ж можна чакаць ад новых выбараў у іншых вялікіх дзяржавах, якія задаюць тон у сучаснай Эўропе?

У Італіі выбары пройдуть пад зусім адкрытую, начувана цынічную дыктотуку фашисты. Во ўрад Мусоліні сфабрыкаваў такі выбарны закон, што з гары забясьпечывае ўрадовай партыі больш, як дзіве трэці, ўсіх мандату!

У выніку выбараў на колькі гадоў усталіцца дыктатура крайніх рэакцыйных, буржуазных вярхоў.—Народ будзе стэрорызаваны, арганізаваная работніцкая опозыцыя будзе загнана ў падполье...

А чым зъяўляюцца фашисты ў сэнсе выбару спосабаў развязаныя вонкава палітычных спраў: вайной ці міром,—мы добра ведаем з прыкладу грэка італьянскага канфлікту...—Трэба сцьвярдзіць, што фашисты ў Італіі—найбольш выбуховы матар'ял у Эўропе...

IV. Ці дойдзе да ўлады опозыцыйны блёк у Францыі.

У-ва Францыі новыя выбары зъменяць парламэнт, які стварыўся ў 1919 г.—пад крывава-съежким уражаньнем вайны, упаенням перамогай і страхам пе-рад камуністычнай рэвалюцыі ў Расеі...

Але пяці-гадове ўрадаванье „нацыянальнага блёку“ дало добры досыль народным масам.—У выніку разъбіцца німецкага мілітарызму яны атрымалі страшнана павялічаныя цяжкі свайго ўласнага—французскага, атрымалі зруйнаваную валюту, павялічэнне налогаў, агульнае недаверие да сваіх дзяржавы—не атрымалі ніякай гарантіі праці німецкага рэгіёну.

Настроі і сіла французскай опозыцыі растуць.—Што магла-б зрабіць яна, дайшоўшы да ўлады, абы-гэтым съвеліцаў рашучыя заявы яе працадыроў—Бріана і Кайо, якія кажуць, што для хутчэйшага выхаду Эўропы ў Вэрсалскага тупіку Францыя павінна дамагацца ад дзяржавы за гарантаваныя толькі заходніяй граніцы Німеччыны, пакінуўшы аноншні зусім вольную руку на ўсходзе... Але-ж якраз на гэтым становішчы моцна стаіць даўно амаль на ўсяй аі-

Пагрозы Літве і Латвії.

Адначасна з тым, як зідэцкі паслы нападаюць на беларускага пасла Тарашкевіча за тое, што ён з сімавае трывалы праці польскіх імперыялістичных плянаў у адносінах да суседніх дзяржав—Літвы і Латвії, віленская бязумоўна польская газета надрукавала перадавіцу бязумоўнага палітика, Владыслава Студніцкага, у якой апошні зусім ўжыраўся і адкрыта гаворыць аб тым, да чаго польскі імперыялізм рыхтуеца цішком.

„Лібава, Клайпеда і Рыга“—піша п. Студніцкі—„маюць для нас (—для Польшчы) першараднае значэнне. Лібава—гэта порт Вільні і ўсяго ўсходнага паддённа-усходнага абшару наша дзяржавы. Клайпеда ёсьць порт пры ўсім Нёмна, які цячэ на ў некалькі разоў большым працягу праз тэрыторию Польшчы, чым Літвы. Дзівіна мае для нас значэнне, як вадзяная дарога ў рыжскі округ і як артэрыя наших падночных паветаў.“

„Мы на маєм магчымасці карыстацца Клайпедай і Лібавай з прычыны перашкод з боку Літвы. Перашкоды гэтых Польчы павінна ўхіліць, хаяцьбы аружанай сілай. Латвія запікаўшыся ў развіцці Лібавы і дзеля гэтага не павінна перашкаджаны нашай акцыі ў Літве дзеля карыстання з гэтага порту. Што датычыцца доступу да Дзівіны, дык зварот нам (Польшчы) б валаціць на левым беразі Дзівіны, географічна і этнаграфічна польскіх, знаходзяць адплату для Латвіі ў карысціх, якія меціміце з транзыту Польшчы, з танкай даставанага съёмнага вугальлю.“

Калі Польшча здабудзе транзыт праз Літву, Латвія—з прычыны канкуренцы паміж Клайпедай і Лібавай—прызнае нам у Лібаве ўсё тое, што мы здабудзем у Клайпедзе. Для нас неабходна патрэбна аўтаномная часць порту ў Лібаве. Мы мусім мець забясьпечаны падвоз аружэння і амуніцы ў Лібаву—як у вясны, так і ў мірны час. Даючы нам канцэсіі ў Лібаве, Латвія вытворыць пэўнайшыя падставы дзеля недапушчэння туды намі Расеі“.

Мы падчыркні тутак галоўныя пункты польскіх імперыялістичных плянаў, расшыфраваны п. Студніцкім, якога хіба польскі Сойм і польскі ўрад на можа лічыць за „ўнутранага ворага“ Польшчы. Наводле вывада п. Студніцкага, выходитзе, што сімавае разалюднае аб доступе да Балтыкага мора, прыдзе: якое галасаваў Беларускі Пасольскі Клуб, выглядае гэтым: вайна з Літвой, „зварот“ Польшчы часці тэрыторыі наці Дзівінай Латвіі, аддача тэй жа Латвійскага порту дзеля ўжытку Польшчы і ўстройства тамака польскага венчансага базы—супраць Расеі“.

Пасол Тарашкевіч гаварыў, абы гэтых плянаў быт больш „далікатна“. Але ў Польшчы, дзе „павінне роўнасць для ўсіх нацыянальнасцяў“, беларусы мае права гаварыць таго, што гавораны самі палікі! Слова праўды ў вустах беларускага пасла стаецца „

Катаванье арыштаваных.

Інтэрпэляцыя

наслоў Беларускага Клубу да Міністра Справядлівасці і Міністра Унутраных Спраў у справе быспрайных арыштаў у Даісіненскім павеце і зьдзеках паліцыі над арыштаванымі.

Пасыль правядзення выбараў у Сойм і Сенат мясцовыя ўлады ў Даісінскім пав. Віленскі заміл распачалі ў широкім маштабе праследаванне беларускага насялення і найлепшых яго сыноў за галасаванье на съпісак № 16, кандыдатаў нацыянальных меншасцяў. З гэтай мэтай мясцоўскай паліцыяй і адміністрацыяй распачаты былі масавыя арышты беларусаў пад закідам розных палітычных і крымінальных праступлеńняў. На мяочы ніякіх рэчовых доказаў для ўдаваднення гэтых нібыто праступлеńняў, палітычная паліцыя (5 f.) прыняла систэму біцца, катаванья і зьдзекаў над арыштаванымі, змушаючы іх, гэткім чынам, признацца да выдуманай віны. Як доказ вышэшлага цверджанья, ніжэй прыводзім вынятку з пісма, пісанага З. Міхасевічам, адным з тых, на якіх практиковаліся катаваны, муки і гвалты:

«Каб пазбавіца съведкі проці правакацыі, распачалі проці мяне справу. Арыштавалі мяне, а таксама арыштавалі няпісьменных: матку, швагра, дзядзьку і 10-цігадовага брата, абвінавачвуючы ў дзяржаўнай здрадзе асобаў на мяочых ніякага паніцца аб палітыцы. Дапрашаючы сярод ніякавым спосабам швагра Антося Парадшо і мяне, прымушалі яго падцвердзіць усе абвінавачаны, якія былі сфабрикованы проці мяне, а мяне змусілі падпісаць пратакол ужо напісаны раней. Мучылі гэткім спосабам: ушчэмлівалі руکі ў дзіверы, а ногі вязалі і білі па кумпякох, зьнімалі боты, білі і палілі пяты, паміж пальцаў укладалі шасцікантовыя алаўкі і сціскалі руки, запальвалі паперу і клалі пад пахі, білі ў зубы, пад ложачку і галавой аб съянку, вымалі палаўя органы, адцягвалі і білі лінейкай, пасыль

чаго катаваны траціў прытомнасць. Так было са мною; калі я стаціў прытомнасць, дык мяне ablівалі вадою і ў напалову съядомым стане, водзічы маёй рукою падпісвалі пратакол. Рабілі гэтае агенты: Беляцкі, Улінскі і Гофрон. Біццём у зубы і галавой аб съцену займаўся камандант Даісінскай Павятавай паліцыі Ліхадзесўскі. Пасыль такіх мучэнняў трывалі колькі дзён пад арыштам, на пушчаючы да доктара, на прымаючы ніякіх скаргай. Калі раны і знакі ад катаванья загаіліся, швагра пусыці да дому, прыказваючы, каб нідзе на лазіў з скаргамі, а мяне пратрымалі колькі дзён пад арыштам, пасыль съследавацеля, дзе мяне звольнілі. Агенты, незадаволены з пастановы съследавацеля, прыкрываючыся сфабрикованымі загадамі праукора, арыштавалі мяне другі раз і, помысцічыся, зъблізі мяне ў арышце, не пасылаючы нікуды. Калі-ж зноў, з прычыны адсутнасці віны, я быў звольнены, дык разлічвалі агенты 5 f. напусыці на мяне паўвар'ята цесьця Андрэя Левікава і пры помочы даносаў, сфабрикованых праз тых-же Манкевіча і Улінскага, каб пазбавіца шкоднага съведкі іх праступлеńня—подкушу ўрадоўцаў з Староства і Дэлегатуры Ўраду, усялякімі способамі стараліся высяліць мяне ў Францию».

Дзеяла вышэшлага ніжэйпадпісаныя пытаючыся П.П. Міністру:

1) Ці ведама ім аб вышэйших годных карычынах?

2) Ці маюць замер правасці съцісласе съследства, каб выясняць лік асобаў, наўпраўна арыштаваных у Даісінскім павеце і лік асобаў, над якімі дапушчаны праступныя мучэніні, а таксама самых спосабаў мучэння і катаванья.

3) Ці маюць замер пасягнуць да судовай адказнасці вінаватых у праступлеńях?

Варшава, 18 сакавіка 1924 г.

Падітычныя падзеі.

ПОЛЬША.

Міністар унутраных спраў, п. Солтан падаўся ў адстаўку, а на яго месца назначаны праукор Варшавскага Акружнога суду, п. Гюнэр.

У канцы месяца да Польшчы прыняжджае шэф „аперацыйнага аддзелу“ румынскага генеральнага штабу...—Ці-ж гэта—ўжо „ластайкі“ начальнік „рабіць вясну“?!

У Варшаве адбыўся вялікі „мітынг“ у прысутнасці Прэзыдэнта, міністраў, сябраў абедзьвюх палатаў—у справе стварэння паветранай абарони Польшчы...

У Катавіцах (Верхняя Сілезія) распачаўся вялікі працэс 52 камуністамі, якія абвінавачвуючыся ў падгатоўцы аружнага паўстаньня і здраўце стану.

Польска-нарвежская эканамічная вайна.

З прычыны таго, што Польшча належала высоке мыта на сельцы, што прывозяцца з Нарвегіі, нарвежскі ўрад забараніў пускати на Нарвегію польскую жыту, адчыніўши свабодны ўвоз жыту з С.С.Р.

Як жыве Усходняя Беларусь.

Гор. Орша.

Горад Орша ляжыць на адгоне калія трох вярстоў ад станцыі Орша. Горад раскінуты ў нізкім мейсце, у даліне ракі Дняпра, да дзвіну, у беспарадку, бяспланова. Як быццам ён рос выпадкова, без усікага зацікаўлення прымеркаваць дом да дому, вузіцу да вузіцы. Хто, як умеў, той так ставіў свой будынак. За гэтымі вузіцамі выходаіі крытыя, ці заходта доўгія, ці зусім кароткія, з вялікімі лапінамі прагалу. Цягнучыся ўшыркі, у многіх мясцох Орша съцікаецца да адной вуліцы, як-бы перавязаная віроўкаю, пасыль ізноў пашыраецца. З лагчын большаю часткаю маленікі, старыя, паўразбураныя хаткі піліштадца на нівыскіх ўзгоркі, пасыль ізноў спускаюцца ўніз. Толькі і ёсьць дзве-три вуліцы людзікі, з некалькімі цэглянымі двухпаверховымі будынкамі. На многіх вуліцах усе лепшыя будынкі заняты пад урадовыя і культурна-асветныя ўстановы. У Орши маецца шмат культурна-асветных установ, клубаў, школ, чытальняў. Ёсьць таксама летні і зімні тэатры, у якіх граюць наездныя трупы. Аршанцы любяць тэатр, любяць і балы-маскарады, гладытарскія працтавлені і інш. На платох шмат красуецца плякатаў, якія абвішчаюць аб гэтага роду ўвеселеннях.

Але на гэткіх ўвеселеннях ідзе публіка мяшчанская, партыйная публіка і рабочыя аддаюць увагу сваім установам—клубам і чытальням. Партийна-камсамольскі клуб прыцігае вялікую лічбу рабочых. Кожын дзень сяродні у клубе бывае да двухсот чалавек. Фактычна—гэта культурны цэнтр.

Пад клуб адведзен аднін з лепшых будынкаў,

Міхась Колас.

У Чэрвені (Ігумені) памёр малады беларускі балетрыст Міхась Колас. У часе вайны ён быў салдатам і панаў у палон у Нямеччыну. Вось што ён пісаў аб сабе ў газете „С. Б.“: „Аб істнаванні беларускай газеты і друку я ўжо ведаў у Нямеччыне, дзе быў інтарнаваны. Яшчэ раней я пазнаёміўся з беларускімі рухамі, спачуваў яму і загатым, зразумела, вярнувшись з арміі, захапіўся жаданнем дапамагчы на меры сіл сваіх новай беларускай культуры“...

На літаратуручную арэнду М. Колас выступіў на даўна, на больш двух гадоў таму назад. У газце „С. Б.“ былі надрукованы яго алавядані. Спачатку нісьмелая проба піра; з часам алавяданы М. Коласа набываюць характар мастацкіх твораў. Але на суджана было яму папрацаўца, разгарнуць сілы. Сымеры вырвала з нашых радоў маладога байца беларускай культуры.

НЯМЕЧЧЫНА.

Нямецкі Рэйхстаг, які не згадаўся на дэйшы працяг винятковых паўнамоцтваў для ўраду, распушчаны презыдэнтам. Новыя выбары назначаны на 4 траўня.

У Берліне паміж работнікамі і фашыстамі на грунце выбарнай агітацыі, адбылося колькі крызвых бояў.

Выбарная адозва нямецкіх нацыяналістаў

Аб'яднаўшыся ў магутны блёк нямецкія нацыяналісты выпусьцілі выбарную адозву, у якой ставяць для сваіх дзеяльнасці ў будучым Рэйхстагу гэткую праграму: скасаванье Вэрсалскага Трактату, энэргічная акцыя па ваенном узгадаванні моладзі, узварот дарэвалюцыйных правоў і прывілегіяў афіцэрам, забесцічэнне дабрабыту дробнамяшчанства, скасаванье жорсткіх мераў проці спэкулянтаў і павялічэнне дні працы...

Працэс Людэндорфа і Гітлера.

Судовае съследства ў справе Людэндорфа і Гітлера скончана. Прокурор у сваіх прамове дамагаўся для Гітлера—за дзяржаўную зраду—8 гадоў крэпасці; для бліжэйшых памоцнікаў яго па 6 гадоў, для ген. Людэндорфа—за помоч пры выкананні гэтага праступлеńня зрады—2 гады крэпасці.

Для шасыці інш. абвінавач. — ад 14 мес. да 2 гадоў.

Абаронца Гітлера дамагаецца зваліненія яго ад кары.

Сацыялістичная прэса абураецца на тую пашану, з якой праукор у сваіх прамове адносіўся да ўсіх падсудных, даводзячы шляхэтнасць матываў, якія напіхнулі іх да „неразумных кроку“...

Як ведама, для прэзы нацыяналістичнай, гэтак магутнай у Нямеччыне, Людэндорф і яго таварышы—нацыянальныя гэроі...

ГРЭЦЫЯ.

Народнае Сабранье абвесьціла Грэцыю рэспублікай.

Усенароднае галасаванье, якое зацівердзіц перамену дзяржаўнага строю ў Грэцыі, адбудзеца 13 сакавіка.

Кароль заявіў, што ён „ня признае“ пастаўленія аб яго дэпронізацыі.

быўшы гарадзкое ўправы. Будынак падрамантаваны, набелены з надворку блакітнаю хварбою і выгледае, як лялечка, чысьценькім, нарадным. Унутры маецца шмат памяшкання, а ў верхнім паверху—лекцыённы залі на 200 чалавек, пакой для спачынку з пальмавымі вазонамі, шахматны пакой і буфет. У лекцыённай залі часта адбываюцца лекцыі, сходы, савецкія вясельні, акцыяры.

Пры клюбе маецца некалькі гурткоў. Апроч гэтага клюба, маецца клюб спартыўны. Апошні змяшчаецца ў будынку быўш. езуіцкага манастыру. Ёсьць таксама добра абсталёваны „Дом Селяніна“ і публічная бібліятэка.

З навуковых установ тэраба адміністэрства аршанскі рабфак і пэдтэхнік. Рабфак налічвае студэнтаў да трохсот чалавек—пэдтэхнік сто з лішком. Рабфак, як хвалянца аршанцы, лічыцца адным з лепшых рабфакаў. Ён існуе адзін, на прыкраплены да нікага ўніверситету. Да гэтага часу ўжо меў два выпускі—першы до 20 чалавек, другі—да 80 чалавек. Па сацыяльных пахаджэннях склад студэнцства па рабфаку падзяляецца на дзве часткі—большая падава рабочых, меншая—слянне. Па нацыянальнаму—ўключаете беларусаў, жыдоў, палакоў, расейцаў і латышоў.

Пры рабфаку маецца шмат гурткоў, з якіх майчайшы і працадольнейшы беларускі гуртак. У гэтых гурткоў зараз запісаны да 80 слабраў, большасць партыйных. Беларускі гуртак ладаіць лекцыі, спектаклі, гутаркі і інш., з кожным часам павялічывае свой упрыгожаны і папулярнасць і расце ў колькасці.

Пад рабфак заняты добры будынак, быўшы жаночай гімназіі. У гэтых будынку ідуць заняты і пэдтэхніку. Будынак яшчэ новы, мала папасаваны, мае добрыя класы і актавую залу, у якой ёнадыбыа ў спектаклі і паседжанні.

Ёсьць у Орши нелапая друкарня, якая выпаўняе ўсе заказы ўрадовых установаў і прымае заказы з Масквы ды Ленінграду. Друкарня лёгка магла бы друкаваць газету, але апошнія ў Орши не выдаецца па розных прычынах. Пакуль Віцебскі аўтамо-тэхнічны газета „Віцебскі Ізвесціямі“.

У Аршанскім павеце маецца некалькі дробных заводоў і шмат розных дробных майстроўні—шаведкі, кравецкі, гарбарскі і інш. Гэтых заводоў і майстроўні абслугоўваюць да пяцісот рабочых і падмайстэр'яў. Калі прыдаца да іх рабочых чыгунак у ліку звыш пяцісот, так у Аршанскім павеце маецца крэпкая рабочая база. Гэта адбываецца і на партыйнай арганізацыі, у якой шмат рабочых.

Як арганізацыя, гэтак і ўсё сялянства выкаўваючы прыхільную зацікаўленасць да прылучэння Віцебшчыны да Беларускай Савецкай Рэспублікі. Ніякіх нараканінай ніадкуль... Толькі ў звязку з гэтым ўсіх цікавіць пытаныне—чым-же будзе Орша—райёнам ці вокругам?

Аб гэтым гутараць савецкія працаўнікі, партыды, мяшчане і нават. Віданы па сумарнаму настрою, што ўва ўсіх жаданыне — быць вокругам. Доказаў—ходзь адбуйлій: і буйны горад, буйны чыгуначны вузел, і шмат рабочых.

Сталася-бы так—дык ўсё было бы, як лепш на тэраба. Прылучэнне, як гэткае, для аршанцаў не павінна. За шасыці гадоў Савецкае ўлады — гэта будзе тэрасім па ліку. Оршу прылучали ад Магілёўшчыны, да Смаленшчыны, а ад

С. С. Р. Р.

Да Вены ўжо прыбылі дэлегаты, як Румыніі так і ССРР для перагавораў аб урэгульваньні спорных спраў паміж абодвумя краімі.

Конфлікт паміж ССРР і Кітаем у справе заключнай эканамічнага дагавору, (які адмовіўся быў падпісаць кітайскі ўрад), пасыля энэргічных крохаў Радаў хутка зылківідаваўся.

Газеты паведамляюць, што чуткі аб выданыні Радавага пасла Каракана аказаліся непраўдзівымы. „Непаразуменне“ злагоджана і перагаворы ідуць далей.

Загранічны гандаль ССРР шпарка разывіваецца. Калі ў 1922 г. ўвоз дасягаў амаль на 270 мільён. залат. руб., а вывоз толькі 81,6 з. р., дык у 1923 г. абраз зусім змяніўся: прывоз да краю выношоў толькі 144 міл., а вывоз 205,7 зал. р.

З гэтага відаць, што Радавыя Рэспублікі цяпер больш вывозяць, як прывозяць. Гэта азнака агульнага эканамічнага здароўя краю.

Радавая дэлегацыя расейска-румынскай канфэрэнцыі дамагаеца, каб пытаныне аб прыналежнасці Бэсарабіі вырашила сама насяленніе шляхам плебісціту (ўсенародным галасаваннем) — пад кантролем міжнароднай камісіі, але з папярэднім выдаленінем румынскай акупацыйнай арміі.

ФРАНЦЫЯ.

У віду аканчання паўнамоцтваў парламенту новыя выбары назначаны на 11 траўня.

Адстаўка Пуанкарэ.

Прэзыдэнт Рады Міністраў п. Пуанкарэ з усім габінетам падаў у адстаўку пасыля таго, як парламент большасцю 7 галасоў адкінуў урадовы праект пэнсіяў урадоўцам.

Галасаванье адбылося ў адсутнасці п. Пуанкарэ,—праект бараніў непапулярны міністар фінансаў.

Прэзыдэнт Рэспублікі прыняў адстаўку, але, пасыля нарады з старшынямі абедзвюх заканадаўчых палатаў, запрапанаваў Пуанкарэ сформаваць новы ўрад.

АНГЛІЯ.

У Лёндане выбухла забастоўка—працаўнікоў трамваяў, аўтобусаў і радіотэлеграфу. Дамаганні—павялічэнне платы...

Хвала забастовак ізноў паднялася. Канфэрэнцыя горных работнікаў з горнапрамысловцамі ізноў не дала выніку, і лідэры работнікаў пастаўілі на агульнае галасаванье пытаныне аб распачацьці агульнай забастоўкі па усей Англіі.

Мак-Дональд у Палаце заяўіў, што сітуацыя вельмі паважная і што яна можа яшчэ пагоршыцца, бо і чыгуничкі маюць далучыцца да забастоўкі.

АМЭРЫКА.

У адказ на пастанову парламента аб скіканыні міжнароднай канфэрэнцыі ў справе разаружэння прэзыдэнт Кулідж заяўіў, што, на глядзячы на сваю сымпатыю да гэтай думкі, ён павінен сцвердзіць, што сучасны мамант — зусім не адпаведны для гэтага...

Амэрыка—Японія.

Наміж Амэрыкай і Японіяй выбухнуў конфлікт на грунце вызнавых тарыфаў (аплаты). Японскі ўрад заяўіў, што, ў разе некарыснага для Японіі развязанья спрэчкі, ён адкажа на крыду разрасіямі...

ГІШПАНІЯ.

Генеральскі ўрад загадаў арыштаванье разу карэспандэнтаў загранічных газетаў за „пашырэные хвальшыны вестак, якія прычыніліся да спадку курсу гішпанскай валюты...“. Заўсёды газеты вінаваты...

ІНДЫЯ.

Індыйскі „парламент“ пастанавіў скасаваць усе тыя прынятныя ў 1918 г. пастановы, якія перашкаджалі ажыццяўленню індыйскіх нацыянальна-палітычных дамаганьняў...

РУМЫНІЯ.

Тры партыі румынскіх эндаўкаў і „людоўцаў“ пастановілі аб'яднацца ў адзіны „дэмакратычны“ блёк, каб стварыць „нацыянальную большасць“ у парламенце і ўзяць уладу ў сваі руکі... Відаць, склад Польшчы дадаў смаку румынскім хвастоўцам...

Аўстралія.

Выбары ў парламент Паўднёвай Аўстраліі даді рапушчу перамогу Партыі Прады, якая пакуль што атрымала палову ўсіх мандатаў.

Ці споўнілі Вы свой абавязак адносна Ц. нтр. Беларускай Школьнай Рады? Ці заплацілі Вы належачую ад В. с грашовую складку за гэты месяц?

3 Польскага Сойму.

ПРАМОВА.

пасла П. Валошына ў Сойме ў справе адбудовы.

Адзначыўшы бязсystемнасць працы ў Сойме, дзе выдаецца шмат законаў, якіх ніхто не выпаўняе і адкладаючыя палючы для сялянства спраўы, як спраўа адбудовы і зямельнай реформы, пасол Валошын тлумачыць гэта клясычны сымпатыямі ўраду.

Пан Міністар Публічных работаў на папярэднім паседжанні Сойму паказаў на адну з прычын павольнасці адбудовы, а іменна на праціўленне ўласнікаў лясоў у выкананні закону аб лясной даніне. Вельмі съмешнай выдающа гэткія заявы прадстаўнікі ўраду. Выходзіць, што ўрад ня мае сілы змусіць абшарнікаў да выпаўнення абавязку адносна дзяржавы. Урад ня меў сілы змагацца з праціўнікімі багатых, ўрад быў трусам адносна іх, ён быў бязсystемны спаганіца з абшарнікаў даніну, ён быў бязсystемны правасыці зямельную реформу, ён бязсумліўна застанецца бязсystемным адносна абшарнікаў спаганіючы падатак ад маесасці. Але ўрад зьяўляеца аж занадта сільным і ўзброеным у адносінах да сялянства Рэчыспаспалітай наагул, а асабліва да сялянства беларускіх і ўкраінскіх краёў.

Ён мае сілу на толькі спаганіца падаткі з селянінам, але ѹшчэ прымусіць яго, часта на маючага стражахі над галавою, вазіць дарма сена і салому для войска, вазіць дровы для розных установаў і нават возных, вазіць нязылічныя хмары шпікоў і паліці, якія зыдзекуюцца над беларускім селянінам. Словам, ўрад адносна абшарнікаў зьяўляеца бязсystемным, а адносна на сялянства мае аж занадта сілы.

Пан міністар Рыбчынскі сказаў, што выдацца дапамогі 20%, коштам адбудовы, і гэта дало магчымасць адбудавацца на ўсім, а толькі некаторым сялянам. Адносна беларускіх аблімаў гэтая слова трэба разумець, што адбудованы толькі вайсковыя асаднікі. Яны атрымалі і дрэва, і дошкі, і гвазды, і цэглы, а наш селянін нічога не атрымаў. Так, у Наваградку выдана было квітоў на 2.500 куб. мэтраў дрэва з дзяржаўных лясоў для сялян гміны Пачапаўскай, але дрэва ніводнага мэтру не выдалі, а ляснычы на інтервенцыю пасла Рагулі адказаў, што трэба перш выдаць мэтар'ял асаднікам. Цяпер Наваградзкае падлясьніцтва зусім не выдае дрэва. Я пытаюся пана міністра, што тут робіць спраціў? Гэта ўжо не земляўласьнікі, але бадай сам міністар Земляробства.

Ставяцца ўсялякія перашкоды і прыдзіркі, у выдачы сялянам патрэбнага і мэтар'ялу на адбудову.

3 УСЯЕ БЕЛАРУСІ.
ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.
ХРОНІКА.

Ленцыя Яз. Драздовіча. 23 сакавіка с. г. ў Вільні, у Базыльянскіх мурох адбылася лекцыя гр. Драздовіча аб будаўніцтве старадаўнай Беларусі, якая зрабіла прыменне ўражаньне на слухача, як з боку наўуковага, так і з боку хараства. З апошнігага пункту гледжання, асаблівую ўвагу звярталі на сябе чаргі ілюстрацыйных абрэзкоў, вельмі прыгожа выкананых. Талентны мастак—маляр, якія згледзячы на цяжкіх варунках сваёй падгатававчай працы і беднасці мэтар'ялу (звычайны вугаль і газетны паверх), здолеў узяжыць у іх на толькі прафесійнасць старадаўнай будоўлі, але і задавольніць вока слухача з боку хараства. Малюнкі паступова раскрывалі слухачам стадзі развязвіцца будовы нашых дзядоў, пачынаючы ад каменнага веку, да цяперашніх часоў. Лектару застаявалася толькі нашырыць і паглыбіць тэму, але на жаль, гэта гэта было зроблена, дзеяя чаго лекцыя дужа ўтраціла ў сваёй наўнасці і яснасці. Але і так належыцца пчырая падзяка зьбіральніку нашае мініўшчыны, прадаўчому ў самай гушчы народнай, сирод палёў і лясоў адвежных, а пачынаючы працы свой мазельныя гроші, сілы і душу.

Падзяка. Камітэт помочы ахвярам вайны выказвае щырную падзяку сінам вёсак: Заречча, Манеўчына, Дарагініца, Вародзічча, Падлесьсе, Нова Вёта, Круты Бераг, Краснагорка, Астроўкі, Яблонічна, Просвіе, Стайнічча, Янчыцы, Нова-Лысіца, Вялікая Лысіца, Забалаць, Канцошчына і інш. Гарадзейскі гміны Нясьвіскага павету за ахвяры, сабраны для сіротаў Беларускага прытулку ў Вільні.

Мітынг. 23 сакавіка ў мяст. Докшыцы пасол Мітла зрабіў справаздаўчы мітынг. На мітынгу сабраны на ахвяраў на прэсавы фонд 15.850.000 м. п.

У Беларускай Драматычнай Майстроўні. У панядзелак, 24 сакавіка б. г. адбылася чацвёртнае паседжанье Нагляднае Рады Майстроўні, на якім, між іншым, было вырашана паслаць ад Таварыства двух прадстаўнікоў у Беларускі Нацыянальны Камітэт у Вільні. Пасыля пастановнае падачы галасоў абраўчымі аказаліся Радаслаў Астроўскі (7 галас.) і Аляксандар Міхалевіч (4 галасы).

У панядзелю 30-га сакавіка адбудзеца закрытая гутарка Дырэктора Майстроўні М. Красінскага з працаўнікамі на тэму: „Аб мэтах і напрамках сучаснага тэатру“. Пачатак а 6/2 гадз. ўвечары.

Усё робіцца, каб вынічыць наш народ холадам і голадам.

Я катэгорычна съязвіўся, што калі хто з сялян адбудаваў сваю хату, дык 50% іх зрабіла гэта, дзякуючы радавай уладзе, якая дала ім матар'ял на адбудову ў 1919 і 1920 годзе. Каб на радавай уладзе, дык сялянства мела-б тоўкі за кон аў адбудове, але не страху над галавою.

Селяніна, што прадаў верхавіну, каб купіць школі што іншае, патрабнае для адбудовы, цягнуць пад суд, а на станцыі Новаельня дагутуль ляжыць дрэва, якое атрымалі асаднікі і прадаў купцу Шыфу.

Можна зрабіць вывад, што чым больш адбудаваны заход, тым менш прызначаецца крэдытам на адбудову і калі каранная Польшча будзе адбудавана, дык гэтая крэдыт магчымы зусім будзе спынены—хай беларусы і украінцы адбудоўвацца, якія хочуць. Раней, калі на беларускіх землях было шмат лясоў, яны рабункова нішчыліся, а сялянства не атрымала матар'ялаў на адбудову; цяпер уведзена ахарона лясоў, ахарона абшарнікаў хіба ад уставы аб лясной даніне

Для мэтаў направы скарбу лясную даніну ў наўты хочуць замяніць грашовым падаткам. Вінік гэтага заходу такі, што нават, калі селянін і атрымае крэдыт на адбудову, дык на будзе мець магчымасць купіць патрэбнага матар'ялу. Калі хто з сялян і атрымаў квіты на дрэва, дык яны выданы толькі на тры месяцы і якраз на тых, калі, дзякуючы разліву рак і драннаму становішчу дарог, селянін на зможа вывезці адбудаванага яму дрэва.

Устава павінна быць такою, каб даць запраўную магчымасць сялянству адбудавацца. Дзеля гэтага ад імя Беларускага Пасольскага Клубу заяўляю, што будзем галасаваць за ўставай з лічнымі папраўкамі і ўносім гэткую разліцовую:

Сойм заклікае ўрад, каб неадкладна даў загад:

- 1) аб неадкладнай выдачы праз бюро адбудовы квітоў на атрыманыя будаўляныя матар'ялы з дзяржаўных і прыватных лясоў ўсім грамадзянам, якія яшчэ на маюць дамоў, і гаспадаркі якіх зрынаваны вайною; аб хуткім зразуміванні іх, а таксама квітоў, выданых у бягучую зіму;
- 2) аб дазволе на вырубку будаўляных матар'ялаў для пакрыцця квітоў на адбудову ў вясеньні і летнім сезоне;
- 3) аб упаважненіі бюро адбудовы да прадаўжэння тэрмінаў важнасці квітоў на атрыманыя будаўляныя матар'ялы да 6 месяцаў.

Святкаванье шостых угодкаў аўбешчаныя незалежнасці Беларусі.

З самага ранку і вучні і вучаніцы Віленскай Беларускай Гімназіі пачалі збірацца ў залі Беларускай Драматычнай майстроўні (Вострабрамская, № 9), дзе ішла апошняя рэпетыцыя хору майстроўні, рыхтавалася сцэна і ўбіралі залю да вечару.

А 10 гадзініне раніцы вучні і пэдагогі пайшли ў касцёл Св. Міколы, куды сабралася ўсё беларуское грамадзянства.

Урачыстую мішу адправіў Прафэсар Віленскай каталіцкай сэмінарыі к. Я. Рэшудзь. Н

Весткі з вёскі.

Вёска Талькоўшчына, Шудлкоўскай гміны.

У нашай вёсцы здарыўся гэткі выпадак. Купцы закупілі ў урадовы лес шмат яловых калодак і пачалі вазіць іх да вузкачыгункі. Нашыя сяляне з ахвотаю паехалі туды на заробкі. Ведама, кожнаму трэба гроши на соль, на газу, а тут і падатак што-месяца трэба плаціць новы. Падлясьнічы Шыдлоўскі пазацісці мізэрнаму заробку сялян. Загадаў памагатыру запрагаць каня і ехаць у лес. Сам таксама пашоў туды. У лесе падлясьнічы змушаў першых спаткаўшыхся сялян класыці на яго вазы дзерава. Усе слухалі, бо як-ж пана ня слухаць, а то ён і ў лес ня пусціць. Аднак сустрэўся з нашай вёскі чалавек, у жылах каторага плыла яшчэ вольная крыўцкая кроў. На загад Шыдлоўскага класыць на ягоны воз калодкі Лісоўскі Алеся, (так звалі селяніна) спакойна адказаў: „калі-б пан падлясьнічы мяне папрасіў, то памог-бы, а як загадываеш, дык не памагу”. Павярнуў каня і хацеў аб'ехаць заступішага яму дарогу падлясьнічага, але той гукнуў гаёвых і яны, падскочыўшы, па загаду Шыдлоўскага перарэзалі гужы непакорнаму мужыку. Сам падлясьнічы прыстаяў карабін да грудзёў Лісоўскага і, пачырваниўшы ад злосці, здушаным голасам зароў: „Калі ня пойдзеш класыць калодкі на мой воз, дык забью, як сабаку”. На крык зъбегліся сяляне і абаранілі ад раз'юшанага пана свайго суседа.

Нядайша быў суд. За Алеем Лісоўскім сядчыла целая вёска, паказала на судзе ўсю праўду, аднак сядзіба рокою прызнаў падлясьнічага ня вінаватым. Як відаць, панская крыўда ў нас перашагае мужыцкую праўду.

Алес Гренчык.

УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

Голос сялянства.

Мазыршчына.

(В. Міхедавіч 11, Грабаўская вол.).

Пра пашырэнне тэрыторыі Беларусі наша сялянства мала знае. Але пра гэтае пашырэнне сяляніне даведаліся праз газеты і былі вельмі задавлены, ведаючы, якую карысць прынясло пашырэнне з эканамічнага боку. Часта прыходзілася чудзь раней ад сялян: „як так можа быць, каб ашпары з аднолькавай насельнасцю маглі быць разлучаны”.

Рэчыцкі павет, частка якога далучаецца да Б.С.С.Р., знаходзіцца ад нас за 50 вёрстах, так што сялянства наша знаеца з сялянамі Рэчыцкага павету.

„Жывуць гэтак, як і мы, гавораць аднай з намі мовай, значыць павінны і будаваць новае жыццё разам з намі”,—так кажуць сяляніне пра ўсходніх братоў.

Тутэйшы.

Меншчына.

Сялянская канфэрэнцыя Беларуцкай воласці.

24-га гэтага лютага ў памешканні Народнага Дому м. Беларуч была назначана беспарт. канфэрэнцыя сялян Беларуцкай воласці.

На канфэрэнцыю ад кожнага вясковага савету выбіраліся прадстаўнікі па некалькі чалавек.

Сабраліся а 3 гадзіне ўдзень. Прыйехалі і прадстаўнікі цэнтра і інш. Шмат прысутнічала і майсцовых сялян і сяляніак, апрач дэлегатаў.

На павестцы дня стаялі вось якія пытанні:

1) Ітогі з'ездаў Усебеларускага і Усесаюзнага,

2) Пашырэнне Беларусі і 3) Бягучыя справы.

Па пытанню аб пашырэнні Беларусі вынесена вось якая рэзоляюць: „Беспартыяная канфэрэнцыя Беларуцкай воласці вітае аб'яднанье Савецкай Беларусі і падкрэслівае, што гэта дае магнімасць не сароміцца сваёй роднай мовы і культуры, і мы поўны надзеі, што гэтае аб'яднанье палепшиць нашае жыццё эканамічна. Пасылаем шчырную падзяку ініцыятарам аб'яднанья і будзем чакаць, што ў скорым часе з намі аб'яднанца і закардонных братоў.

У бягучых справах старшыня Валвыканому даў малюнак аб прадстаўчай працы ў воласці, аб рамонце школ, выканкому, мастоў і г. д. Канфэрэнцыя пажадала ўсё гэта як найхутчэй правясці ў жыцці.

Канфэрэнцыя зачынілася а 10 гадзіне са съпевам „Ад веку мы спалі”.

Н.

Хроніка беларускай культуры.

Беларускі сектар паэтаў.

Прадстаўнікі Усерасейскага Салозу паэтаў-Рурык Іунеў і Ройзманаў нядайна былі ў Менску. Яны прыехалі ў Радавую Беларусь з Москвы са спісціяльнаю мэтаю: завязаць культурную сувязь з беларускім Парнасам.

Між іншым, яны лічылі патрабным арганізація беларускі сектар паэтаў, які ўвайшоў-бы ў склад Усерасейскага салозу паэтаў. З гэтае прычыны была склікана канфэрэнцыя беларускіх паэтаў у Менску, дзе пытаныне культурной сувязі з расейцамі было аграворана з усіх бакоў. У разалюні, за якую галасавала большасць канфэрэнцыі адзначаецца патрабнасць сувязі і прапануеца праўленню Усерасейскага салозу паэтаў узяць на сябе ініцыятыву склікыць з'езд паэтаў усіх нацыянальнасцяў СССР, каб заснаваць міжнародны салоз паэтаў, у які беларускі паэты ўвойдуть, як самастойная сектыя.

Пераклады з беларускай мовы.

Пытаныне з перакладамі беларускай пазіціі на расейскую мову пастаўлена на пэўны грунт.

Наладжана сувязь менскіх паэтаў з петраградскімі. Яшчэ ў 1923 годзе паэты М. Шкайская, Паўловіч і малады здольны паэт Іванаў запікаўся нацыянальнаю беларускай літаратурай і прасіў прыслыць ім зборнікі вершаў Я. Купалы, Я. Коласа, М. Чарота для перакладаў.

Маскоўскі парнас запікаўся адраджэннем беларускай пазіціі трошкі пазней. Група імажыністкаў прапануеца беларускім паэтам культурнае супрацоўніцтва з прычыны таго, што беларуская пазіція вельмі багата абразамі і, такім чынам, роднае імажынізму. Супрацоўніцтва павінна пачацца перакладамі на беларускую мову найлепшых твораў расейскіх паэтаў і наадварот.

Д О П I С Y.

Беларусы у Латвіі.

Беларуская эксперсія ў Рыгу.

Рыга. 10. III. 24. Учора прыехала ў Рыгу эксперсія беларускіх вучняў і вучыцяліў Даўгінскай Урадовай Гімназіі і пачатковых школаў, у ліку 110 чалавек.

Эксперсія аглядае музей і сёнека ўвечары робіць вечарыну—Канцэрт у Нацыянальной Латышскай Драме.

Беларуская вечарына ў Рызе.

Рыга. 11. III. 24. Для беларускай эксперсіі з Даўгінску Рыжской беларускай пачатковай школы і Рыжскай Беларускіх вучыцельскіх курсах прыурочылі дзень свайго афіцыяльнага адчыненія і зрабілі вечарыну-спектакль.

Пачатковая школа ставіла „Снатаўорны Мак”, а вучыцельскія курсы „У кавалевай хаде”.

Перад спектаклем адбыўся ўрачысты акт адчыненія курсаў.

З прамовамі на акце выступалі:

Кіраўнік Рыжской пачатковай беларускай школы М. Далямідаў,

Кіраўнік Беларускага Аддзелу С.П. Сахараў, Дырэктар Даўгінскай Беларускай Урадовай Гімназіі Я. Краскоўскі, і дырэктор Люцынскага Беларускага Урадовага Гімназіі К. Б. Езавітаў.

Беларускі Канцэрт у Рызе.

У панядзелак, 10 сакавіка адбыўся беларускі спектакль і канцэрт у Рызе, у памешканні Латышскага Нацыянальна-Драматычнага Тэатру.

Ставілася пьеса Янкі Купалы „Паўлінка” і канцэрт беларускіх съпевай.

Рабілі пастаноўку вучні Даўгінскага Беларускага Урадовага Гімназіі пад кіраўніцтвам і рагысарствам вучыцельскіх гімназій гр. Паўліны Мядзёлка-Грыб, якая кіравала таксама і хорам.

Пьеса згуляна была добра. Чулася ў вучняў ужо значная пэўнасць у правядзеніі ролі і навыкі да сцэны.

Можна лічыць, што зусім спрэвіліся са сваімі ролімі: Паўлінка (вуч. I кл. Мікалаева), у якой ня толькі здольнасць да гульні, але таксама і да съпеву, і Сыцяпан Крыніцкі (вуч. IV класы Карнавукі), спакойна правеўшы сваю ролю.

Ня мог—належна спрэвіца са сваёй бутэлькай гаралікі Пустаравіч (вуч. II кл. Юркевіч), якога дужа псыаваў яго няўдалыя кажух, з аблезлым каўняром і кароткімі рукавамі. Гэткі кажух, з чужога плача, можна спаткаць у беларуса, але ня ў съпеву, ды ня ў такога даволі заможнага гаспадара, як Пустаравіч.

Зусім на мейсцы быў Адольф Выкоўскі (вуч. I кл. Мядзёлка).

Якім Сароцы траба-б было быць больш шчырым, чулем і пэўным. Даўна было бачыць, што ён (вуч. IV кл. Гусарэвіч) часам спадаў з настрою.

Альжбета (вуч. II кл. Яхімовіч) і Агата (вуч. II класы Мадзалеўская) згулялі сваю ролі добра.

Дух добра прыйшлі съпевы і скокі, якія вельмі падабаліся ў латышскай публіцы.

Беларуская група паэтаў „Маладняк”

У Менску арганізавалася група беларускіх паэтаў з рэвалюцыйным напрамкам пад назваю „Маладняк”. У гэтую групу ўваходзіць М. Чарот, Александровіч, А. Вольны Дудар, Бабарэка, Даёмідовіч, Чарушэвіч і інш. Усяго ў групе падзіліца ў 15 паэтаў. З старых песьняроў у групу „Маладняк” увайшоў З. Бядуля.

Група ладзіць літаратурычны вечары і дыспути ў пэдтэхнікуме, універсітэце, выявіджкае на паветы і нават на вёску, дзе выступае са сваімі творамі перад беларускай моладзью. Усяды „Маладняк” мае вялікі пасльех.

Новы беларускі паэт Anatolij Volyni.

Многія беларускія паэты, дзякуючы тому, што прайшлі толькі расейскую школу, пачыналі пісаць на беларускай і потым пераходзілі на беларускую мову.

Тое саме мы бачым і ціпер. У групу „Маладняк” увайшоў нядайна малады, гарачы, з імажыністкаў афарбоўка паэта Anatolij Volyni, які да 1924 году пісаў толькі на беларускай мове. Ціпер A. Volyni вельмі ўдачна пачаў пісаць пабеларуску. Сам ён беларус, родам з Ігуменшчыны. Першыя творы яго пабеларуску надрукованы ў № 1, 2 і 3 часопісі „Маладняк”.

Беларусы і Украінцы.

У Харкаве ісцніве вельмі моцная Украінская група паэтаў і пісьменнікаў пад назваю „Плуг”.

Паміж „Плугом” і беларускімі паэтамі падзіліся сувязь. У Харкаве, з прычыны гэтага, былі дэльве літаратурычны вечарыны, ахвяраваны новай беларускай пазіціі і літаратуры. На апошній літаратурычны вечарыне, якая адбылася ў лютым г. г., з вялікімі дакладамі аб адраджэнні беларускай літаратуры выступіў Дыла. Потым быдлі зачытана верша Чарота, Цішкі Гартнага і іншых, а Украінскія паэты чытаці пераклады з беларускага на Украінскі.

Д О П I С Y.

Беларусы у Латвіі.

Беларуская эксперсія ў Рыгу.

Треба тутака зазначыць, што латысія рыхшая публіка беларускай мовы не разумее, а таму реагуе толькі на музыкальныя і балетныя часткі пьесы.

Дзякуючы гэтаму, ўсе найбольш яркія, а часам і дужа съмешныя мейсцы пьесы,—астаміся зусім не заўважаны. Гэтае здарыўся ў I акце дужа хвалівалася маладыя артысты, бо яны не адразу сабе ўцімілі, чаго гэта залі „маўчицы”, калі ў Даўгінску ў гэтых момант стаіць рогат.